

azur

551P/651P

 *Cambridge Audio*

Ihre Musik + unsere Leidenschaft

## Inhalt

Einleitung.....	3
Wichtige Sicherheitshinweise.....	4
Begrenzte Garantie.....	7
Bedienelemente hinten am Gerät.....	8
Bedienelemente vorne am Gerät.....	8
Anschlüsse .....	9
Technische Daten.....	10
Fehlersuche.....	11

**Denken Sie daran, Ihr Produkt zu registrieren.**

**Besuchen Sie: [www.cambridge-audio.com/sts](http://www.cambridge-audio.com/sts)**

**Wenn Sie sich registrieren, werden Sie über Folgendes auf dem Laufenden gehalten:**

- **Neueste Produktveröffentlichungen**
- **Software-Aktualisierungen**
- **Neuigkeiten, Veranstaltungen, exklusive Angebote und Preisausschreiben!**

Befolgen Sie für die Installation und Verwendung des Produktes die Schritte in dieser Bedienungsanleitung. Die Informationen in dieser Anleitung wurden zur Zeit der Drucklegung hinsichtlich ihrer Genauigkeit sorgfältig überprüft. Cambridge Audio ist bestrebt, seine Produkte ständig zu verbessern und daher können sich das Design und die technischen Daten ohne vorherige Ankündigung ändern.

Dieses Handbuch enthält firmeneigene Informationen, die dem Urheberrecht unterliegen. Alle Rechte vorbehalten. Dieses Handbuch darf weder als Ganzes noch in Teilen auf mechanische, elektronische oder andere Weise in welcher Form auch immer ohne vorherige schriftliche Genehmigung des Herstellers vervielfältigt werden. Alle Marken und eingetragenen Handelszeichen sind Eigentum der jeweiligen Eigentümer.

© Copyright Cambridge Audio Ltd. 2012.

Cambridge Audio und das Cambridge Audio Logo sind Warenzeichen von Cambridge Audio.

Weitere genannte Marken sind Warenzeichen der jeweiligen Inhaber und dienen ausschließlich Referenzzwecken.

## Einleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für diesen Phonovorverstärker der Reihe Cambridge Audio azur entschieden haben. Wie allen Produkten von Cambridge Audio liegen auch dem Phonovorverstärker drei Prinzipien zugrunde: hervorragende Leistung, einfache Bedienung und ein unglaublicher Wert.

Einen qualitativ hochwertigen und dennoch preisgünstigen Phonovorverstärker zu entwickeln ist keine einfache Aufgabe. Bei einem unbegrenzten Budget Spitzenleistungen zu liefern ist das eine, die selbe Leistung mit einem knapp bemessenen Höchstpreis zu liefern ist etwas ganz anderes und Cambridge Audio musste bei der Produktentwicklung das gesamte Fachwissen und all seine Erfahrung einbringen. Wir glauben, dass es uns gelungen ist, ein erstklassiges, erschwingliches Produkt zu entwickeln.

Der 551P besitzt eine Schwingmagnetstufe, während der der 651P sowohl eine Magnet- als auch eine Schwingspulenstufe besitzt. Beide nutzen geräuscharme, diskrete Transistoren für die entscheidende Eingangsphasen anstelle der gebräuchlicheren integrierten Schaltkreise.

Beide wurden dafür entwickelt, große Verstärkung und Linearität zu erzielen, ohne dass große Mengen negativer Rückkopplung erzeugt werden, was geringe Verzerrungen bringt. Beide Modelle besitzen auch eine unsymmetrische Verstärkungsstufe "Klasse A" mit der audiophilen passiven RIAA-Entzerrung.

Es wurden nur qualitativ hochwertige Bauteile verwendet, wie einprozentige Metallfilmresistoren und Propylenkondensatoren mit enger Toleranz.

Der 651P nutzt exotischere Verstärkungsschaltkreise für noch weniger Verzerrung und Lärm und eine höhere Verstärkungsstufe für MC-Kassetten.

Darüber hinaus verfügt der 651P über Multiparallelkondensatoren, um eine RIAA-Genauigkeit von nur 0,3 dB bis zu 50 kHz zu erreichen und besitzt einen abschaltbaren Trittschallfilter.

Beide Einheiten können vorne am Gerät abgeschaltet werden und besitzen einen höchst effizienten externen Wandler, der weniger als 0,5 W verbraucht, wenn das Hauptgerät abgeschaltet ist.

Vielen Dank, dass Sie sich die Zeit zum Lesen dieser Bedienungsanleitung genommen haben. Wir empfehlen Ihnen, diese für den späteren Gebrauch aufzubewahren.



Matthew Bramble  
Technischer Leiter Cambridge Audio  
und das 551P/651P Designteam

## Wichtige Sicherheitshinweise

Lesen Sie die folgenden wichtigen Sicherheitshinweise bitte zu Ihrer eigenen Sicherheit sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät an das Stromnetz anschließen. Mit Hilfe dieser Hinweise können Sie die besten Leistungen erzielen und das Leben Ihres Gerätes verlängern:

1. Lesen Sie diese Anweisungen.
2. Behalten Sie diese Anweisungen.
3. Beachten Sie alle Warnungen.
4. Befolgen Sie alle Anweisungen.
5. Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
6. Nur mit einem trockenen Tuch reinigen.
7. Blockieren Sie keine Lüftungsöffnungen. Gemäß den Anweisungen des Herstellers installieren.
8. Nicht in der Nähe von Wärmequellen, wie Heizungen, Heizregistern, Öfen oder anderen Geräten, die Wärme abgeben (einschließlich Verstärkern) installieren.
9. Sorgen Sie dafür, dass die zur Sicherung bestimmten polarisierten oder Schukostecker nicht beschädigt werden. Ein polarisierter Netzstecker verfügt über zwei Steckstifte, von denen einer breiter als der andere ist. Ein Schukostecker verfügt über zwei Steckstifte und einen dritten Erdungsstift. Der breite Steckstift oder der dritte Stift dienen Ihrer Sicherheit. Wenn der mitgelieferte Stecker nicht in Ihre Steckdose passt, wenden Sie sich an einen Elektriker zum Austausch des unbrauchbaren Ausgangs.
10. Schützen Sie das Stromkabel vor Belastungen oder Knicken, besonders im Bereich der Stecker, der verwendeten Steckdosen und der Punkte, an denen die Kabel aus dem Gerät kommen.
11. Verwenden Sie nur Geräte und Zubehörteile, die vom Hersteller zugelassen sind.
12. Trennen Sie das Gerät bei Gewittern und Stürmen oder wenn es für einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird, von der Stromversorgung.

13. Überlassen Sie alle Wartungen geschultem Fachpersonal. Wartungen werden erforderlich, wenn das Gerät in irgendeiner Form beschädigt wurde, z.B. bei einem beschädigten Netzteil, wenn Flüssigkeiten in das Gerät gelangt sind oder Gegenstände darauf gefallen sind, wenn das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war, es nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert oder fallen gelassen wurde.

### WARNUNG

**- Um die Gefahr von Feuer oder Stromschlägen zu reduzieren, setzen Sie das Gerät keinem Regen oder Feuchtigkeit aus.**

Das Gerät muss so installiert werden, dass die Trennung des Geräts von der Stromzufuhr an der Steckdose (oder Gerätesteckern auf der Rückseite des Gerätes) möglich ist. In Fällen, in denen Gerätestecker zum Trennen der Geräte vom Strom verwendet werden, sollten diese frei zugänglich sein. Verwenden Sie ausschließlich das Netzteil, das zusammen mit dem Gerät geliefert wurde.

Achten Sie darauf, das ausreichend Platz für die Belüftung gelassen wird (min. 10 cm Abstand an allen Seiten). Stellen Sie keine Objekte auf das Gerät. Positionieren Sie das Gerät nicht auf Teppichen oder anderen weichen Oberflächen und blockieren Sie keine Lufteinlässe oder Lüftungsgitter.

Dieses Gerät darf nicht in der Nähe von Wasser betrieben werden oder Tropf-/Sprühwasser oder anderen Flüssigkeiten ausgesetzt werden. Keine mit Wasser gefüllten Gegenstände dürfen auf dem Gerät abgestellt werden.



Das Symbol mit dem Blitz und der Pfeilspitze in einem gleichseitigen Dreieck weist den Benutzer auf das Vorhandensein von nicht isolierter „gefährlicher Spannung“ im Inneren des Produkts hin, die ausreichend stark sein kann, um die Gefahr eines elektrischen Schlags für Personen darzustellen.

Das Ausrufungszeichen in einem gleichseitigen Dreieck weist den Benutzer darauf hin, dass die mit diesem Produkt gelieferte Dokumentation wichtige Betriebs- und Wartungsanweisungen für das Gerät enthält.



### WEEE-Kennzeichnung

Die durchgestrichene Abfalltonne auf Rädern ist das Symbol der Europäischen Union, das das getrennte Sammeln von Elektro- und Elektronikgeräten anzeigt. Dieses Gerät enthält elektrische und elektronische Teile, die wiederverwendet, recycelt oder wiedergestellert werden können und nicht mit unsortiertem normalem Restabfall entsorgt werden dürfen. Bitte geben Sie das Gerät zurück oder wenden Sie sich für weitere Informationen an Ihren Fachhändler, von dem Sie dieses Gerät gekauft haben.



### CE-Kennzeichnung

Dieses Produkt erfüllt die europäische Niederspannungsrichtlinie (2006/95/EG), die Richtlinie über die elektromagnetische Verträglichkeit (2004/108/EG) die Richtlinie für umweltgerechte Gestaltungen von energieverbrauchsrelevanten Produkten (2009/125/EG), wenn es gemäß den Anweisungen der Bedienungsanleitung installiert und verwendet wird. Damit das Produkt diese Richtlinien auch in Zukunft erfüllt, darf bei diesem Gerät nur Zubehör von Cambridge Audio verwendet werden, und die Wartung muss von qualifizierten Kundendienstmitarbeitern ausgeführt werden.



### C-Tick-Kennzeichnung

Dieses Zeichen steht für die Konformität des Produktes mit den australischen Funkverbindungs- und EMV-Standards der australischen Kommunikationsbehörde.



### Gost-R-Kennzeichnung

Dieses Produkt entspricht den russischen Vorgaben an den Schutz elektrischer Geräte.

### FCC-Richtlinien

**HINWEIS: DER HERSTELLER IST NICHT FÜR EVENTUELL AUFTRETENDE RADIO- ODER TV STÖRSIGNALE VERANTWÖRTLICH, DIE DURCH NICHT AUTHORIZIERTE ÄNDERUNGEN AN DIESEM GERÄT HERVORGERUFEN WURDEN. SOLCHE ÄNDERUNGEN KÖNNEN DEN ENTZUG DER BETRIEBSBERECHTIGUNG DES BENUTZERS FÜR DAS GERÄTES NACH SICH ZIEHEN.**



Dieses Gerät wurde getestet und erfüllt die Bestimmungen hinsichtlich der Beschränkungen für digitale Geräte der Klasse B gemäß Teil 15 der FCCBestimmungen. Diese Beschränkungen dienen dem angemessenen Schutz vor schädlichen Störungen, wenn das Gerät in einem Wohngebiet betrieben wird. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzenergie und kann diese ausstrahlen; wird das Gerät nicht gemäß der Bedienungsanleitung installiert und verwendet, kann dies zu schädlichen Störungen des Funkverkehrs führen. Es wird dennoch keine Garantie dafür übernommen, dass es bei bestimmten Installationen nicht doch zu Interferenzen kommen kann.

Für den Fall, dass das Gerät schädliche Störungen im Funk- oder Bildempfang verursacht, was durch das Ein- und Ausschalten des Gerätes festgestellt werden kann, sollte der Benutzer versuchen, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Neues Ausrichten der Antenne oder Platzieren an einer anderen Stelle
- Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger (Receiver) vergrößern.

- Gerät an eine andere Steckdose oder Schaltkreis anschließen als das Empfangsteil
- Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker um Rat bitten.

## Belüftung

WICHTIG - Das Gerät heizt sich während des Gebrauchs auf. Stellen Sie nicht mehrere Geräte aufeinander. Nicht in Einbaufächern von Bücherregalen, Vitrinen oder Ähnlichem ohne ausreichende Belüftung aufstellen.

Stellen Sie sicher, dass keine kleinen Objekte durch das Lüftungsgitter fallen können. Sollte dies dennoch geschehen, schalten Sie das Gerät umgehend aus, trennen Sie es von der Stromversorgung und kontaktieren Sie Ihren Händler.

## Aufstellungsort

Wählen Sie den Aufstellungsort sorgfältig aus. Vermeiden Sie Orte mit direkter Sonneneinstrahlung oder in direkter Nähe zu Wärmequellen. Es dürfen keine offenen Flammen, wie zum Beispiel Kerzen, auf dem Gerät abgestellt werden. Vermeiden Sie auch Aufstellungsorte, an denen es zu Vibrationen, starkem Staub, Kälte oder Feuchtigkeit kommen kann. Das Gerät kann in gemäßigtem Klima verwendet werden.

Das Gerät muss auf einem ebenen und stabilen Untergrund aufgebaut werden. Stellen Sie das Gerät nicht in einen luftdichten Bereich wie einem Bücherregal oder einem Schrank. Stellen Sie das Gerät nicht auf unebene Oberflächen oder Regale. Das Gerät könnte fallen und schwere Verletzungen an Kindern und Erwachsenen verursachen oder selbst beschädigt werden. Stellen Sie keine anderen Objekte auf dem Gerät ab.

Aufgrund der magnetischen Streufelder, sollten Schallplattenspieler oder Fernseher nicht in direkter Nähe aufgebaut werden, um mögliche Störungen zu vermeiden.

Elektronische Audio-Komponenten haben eine Einlaufzeit von ungefähr einer Woche (sofern sie mehrere Stunden täglich verwendet werden). Damit können sich die neuen Komponenten anpassen und die Klangeigenschaften verbessern sich in diesem Zeitraum.

## Stromquellen

Das Gerät sollte ausschließlich durch eine Stromquelle betrieben werden, die auf dem Typenschild ausgewiesen ist. Wenn Sie sich nicht sicher sind, welche Art der Stromquelle in Ihrem Haus verwendet wird, kontaktieren Sie Ihren Händler oder das örtliche Energieunternehmen.

Um das Gerät auszuschalten, betätigen Sie den Knopf an der Vorderseite des Gerätes. Wenn das Gerät für einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

## Überbelastung

Wandsteckdosen oder Verlängerungskabel sollten nicht überlastet werden, da dies zu Feuer oder Stromschlägen führen kann. Überlastete AC-Ausgänge, Verlängerungskabel, verschlissene Stromkabel, beschädigte oder rissige Kabelmäntel und gebrochene Stecker sind gefährlich. Sie können zu Stromschlägen oder Bränden führen.

Achten Sie darauf jedes Stromkabel sicher anzuschließen. Um Brummen und Rauschen zu verhindern, bündeln Sie die Zwischenverbindungskabel nicht mit dem Netzkabel oder den Lautsprecherkabeln.

## Reinigung

Um das Gerät zu reinigen, wischen Sie das Gehäuse mit einem trockenen, fusselfreien Tuch ab. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, die Alkohol, Ammoniak oder Scheuermittel enthalten. Verwenden Sie an Ihrem Gerät oder in dessen Nähe keine Sprühdosen.

## Wartung

Diese Geräte können nicht durch den Benutzer gewartet werden. Versuchen Sie unter keinen Umständen das Gerät in Fällen von Problemen selber zu reparieren, auseinander zu bauen oder zusammenzubauen. Wenn die Vorsichtsmaßnahmen ignoriert werden kann es zu schweren Stromschlägen kommen. Sollten es zu Problemen kommen, kontaktieren Sie bitte Ihren Händler.

## Beschränkte Gewährleistung

Cambridge Audio garantiert Ihnen, dass dieses Produkt keine Material- und Herstellungsfehler (wie im Folgenden näher erläutert) aufweist. Cambridge Audio repariert oder ersetzt (nach der freien Entscheidung von Cambridge Audio) dieses Produkt oder ein eventuelles defektes Teil in diesem Produkt. Die Garantiedauer kann in den einzelnen Ländern unterschiedlich sein. Wenn Sie Fragen zu der Garantie haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler. Bewahren Sie den Kaufnachweis immer auf.

Wenn Sie Garantieleistungen in Anspruch nehmen möchten, wenden Sie sich bitte an den von Cambridge Audio autorisierten Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Sollte dieser Händler nicht in der Lage sein, Ihr Cambridge Audio-Produkt zu reparieren, kann dieser das Produkt an Cambridge Audio oder eine autorisierte Cambridge Audio-Kundendienststelle zurücksenden. Das Produkt muss entweder in der Originalverpackung oder einer Verpackung, die einen gleichwertigen Schutz bietet, versandt werden.

Sie müssen einen Kaufnachweis in Form einer Kaufurkunde oder einer quittierten Rechnung vorlegen, wenn Sie einen Anspruch auf Garantieleistungen geltend machen. Aus diesem Kaufnachweis muss abzulesen sein, dass sich das Produkt im Garantiezeitraum befindet.

Diese Garantie wird ungültig, wenn (a) die bei der Herstellung angebrachte Seriennummer bei diesem Produkt geändert oder entfernt wurde oder (b) dieses Produkt nicht bei einem von Cambridge Audio autorisierten Händler gekauft wurde. Wenden Sie sich an Cambridge Audio oder den lokalen Cambridge Audio-Vertrieb in Ihrem eigenen Land, um sicher zu stellen, dass Ihre Seriennummer nicht geändert wurde und/oder dass Sie bei einem von Cambridge Audio autorisierten Händler gekauft haben.

Die Garantie gilt nicht für kosmetische Schäden oder Schäden durch höhere Gewalt, Unfälle, unsachgemäße Behandlung, Unachtsamkeit, kommerziellen Einsatz oder durch Änderungen des Produkts bzw. von Teilen des Produkts. Diese Garantie umfasst keine Schäden durch unsachgemäßen Betrieb, unsachgemäße Wartung oder Installation oder durch Reparaturen, die von anderen Personen als von Cambridge Audio oder einem Cambridge Audio-Händler oder einem autorisierten Kundendienstmitarbeiter, der von Cambridge Audio für das Ausführen von Garantieleistungen befugt ist, vorgenommen werden. Durch jede nicht

autorisierte Reparatur wird diese Garantie unwirksam. Diese Garantie gilt nicht für Produkte, die verkauft werden AS IS (WIE SIE SIND) oder WITH ALL FAULTS (MIT ALLEN FEHLERN).

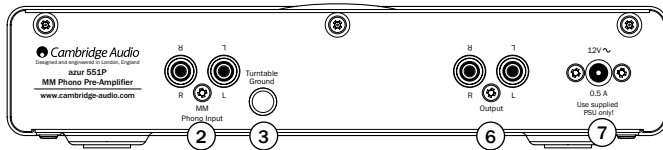
DIE HAFTUNGSANSPRÜCHE DES BENUTZERS BESCHRÄNKEN SICH AUF DIE IN DIESER GARANTIE ENTHALTENEN REPARATUREN ODER ERSATZLEISTUNGEN. CAMBRIDGE AUDIO HAFTET NICHT FÜR ZUFÄLLIGE ODER FOLGESCHÄDEN DURCH DIE VERLETZUNG IRGEND EINER AUSDRÜCKLICHEN ODER IMPLIZITEN GARANTIE BEI DIESEM PRODUKT. AUßER DORT, WO DIES GESETZLICH UNTERSAGT IST, IST DIESE GARANTIE EXKLUSIV UND TRITT SIE AN DIE STELLE ALLER ANDEREN AUSDRÜCKLICHEN ODER IMPLIZITEN GARANTIE, WELCHER ART AUCH IMMER, EINSCHLIEßLICH, ABER NICHT BESCHRÄNKT AUF, VERKAUFGARANTIE UND FUNKTIONSGARANTIE FÜR EINEN PRAKTISCHEN ZWECK.

Einige Länder und US-Staaten erlauben keinen Ausschluss oder keine Beschränkung von zufälligen oder Folgeschäden bzw. impliziten Garantien, so dass die oben genannten Ausschlüsse für Sie eventuell nicht gelten. Diese Garantie erteilt Ihnen spezifische gesetzliche Rechte; es ist auch möglich, dass Sie andere Rechtsansprüche haben, die in jedem Staat und jedem Land anders aussehen können.

Bitte kontaktieren Sie zur Reparatur- und Garantieabwicklung Ihren Händler.

## Bedienelemente hinten am Gerät

551P



### ① MC Eingangsbuchsen (nur 651P)

Wenn Ihr Plattenteller eine Sprungspulentonabnehmer nutzt, sollen Sie die Ausgänge hier verbinden (0,5 mV mit 100 Ohm und 200 pF Kapazität)

### ② MM Eingangsbuchsen

Wenn Ihr Plattenteller eine Drehmagnettonabnehmer nutzt, sollen Sie die Ausgänge hier verbinden (3-5 mV mit 47 kOhm und 200 pF Kapazität)

### ③ Plattentellerboden

Besitzt Ihr Plattenteller eine eigene Erdungsleitung, so können Sie diese hier anschließen. Dadurch werden der Arm und die empfindlichen Schaltkreise im Plattenteller geschützt.

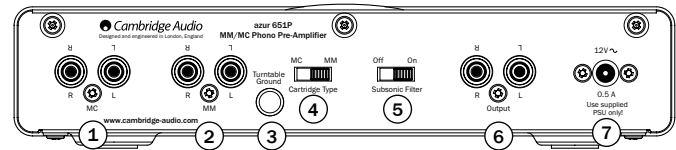
### ④ Kassettentypwahlschalter (nur 651P)

Passen Sie diesen Schalter an den Tonabnehmertyp an, den Ihr Plattenteller verwendet. MM für Drehmagnettonabnehmer bzw. MC für Sprungspulentonabnehmer.

### ⑤ Trittschallfilter (nur 651P)

Der Trittschallfilter unterdrückt niederfrequente Geräusche, die durch Schallplattenfehlerentstehen und die Leistung des Systems beeinträchtigen können.

651P



### ⑥ Ausgangsbuchsen

Verwenden Sie Phonokabel um alle Anschlüsse Ihres Verstärkers, wie Aux, zu verbinden.

**NB. Nicht mit Phono-Eingängen verbinden.**

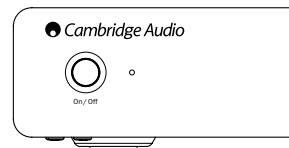
### ⑦ Netzbuchse

Wenn alle Anschlüsse zwischen Verstärker und Plattenteller hergestellt sind, das Netzkabel an das Stromnetz anschließen und das Gerät vorne mithilfe des On/Off Schalters einschalten. Die blaue LED vorne am Gerät zeigt an, ob der Strom eingeschaltet ist.

Beachten Sie bitte, dass der 651P ein Ausgangsrelais besitzt, das nach dem Einschalten 15 Sekunden benötigt, um aus dem Stummschaltmodus zu aktiviert werden.

**NB. Verwenden Sie nur das mitgelieferte Netzkabel**

## Bedienelemente vorne am Gerät



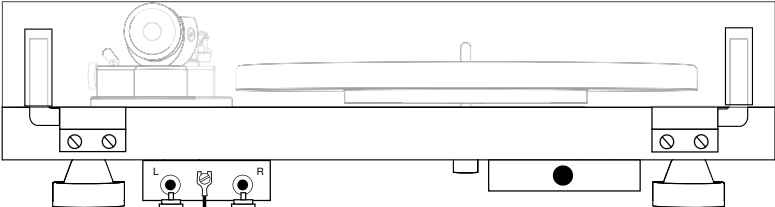
**Strom an/aus**

Schaltet das Gerät ein und aus

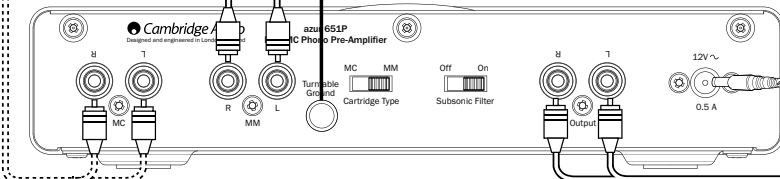


# Anschlüsse

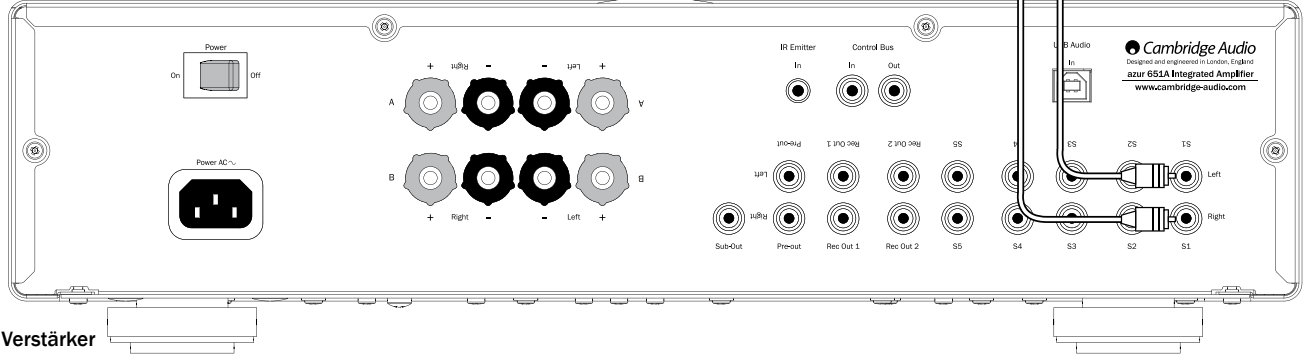
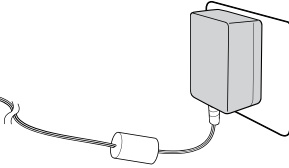
Plattenteller



oder



Netzkabel



Verstärker

## Technische Daten

	<b>551P</b>	<b>651P</b>	<b>MC</b>
<b>Maximaler Stromverbrauch</b>	5 W	5W	
<b>Netzverbrauch im Standby-Modus</b>	<0,5 W	<0,5W	
<b>Verstärkung bei 1 kHz</b>	39 dB	39dB	55dB
<b>Nennleistung</b>	300 mV	300mV	300mV
<b>Sensibilität bei Nennleistung</b>	3,35 mV	3,35mV	0,5mV
<b>THD 20 Hz-20 kHz</b>	<0,009 %	<0,005%	<0,002%
<b>RIAA-Kurvengenauigkeit</b>	<+/-0,65dB 25hz-20kHz	<+/-0,3dB 20Hz-50kHz (Trittschallfilter aus)	<+/-0,3dB 20Hz-50kHz
<b>Rauschabstand</b> mit Audio Precision RIAA-1 mit geerdeten Eingängen	>85dB	86dB	>72dB
<b>Eingangsimpedanz</b>	47k Ohm	47k Ohm	100 Ohm
<b>Eingangskapazität</b>	220pF	220pF	220pF
<b>Überlastgrenze</b>	>30dB	>30dB	>30dB
<b>Crosstalk bei 20kHz</b>	>76dB	>83dB	>69dB
<b>Abmessungen (HxBxT)</b>			
<b>mm</b>	46 x 215 x 133	46 x 215 x 133	
<b>Zoll</b>	1,8 x 8,5 x 5,2	1,8 x 8,5 x 5,2	
<b>Gewicht</b>			
<b>kg</b>	0,8	0,9	
<b>Pfund</b>	1,8	2	

## Fehlersuche

### Kein Strom

Überprüfen Sie, ob das Netzkabel sicher am Gerät befestigt ist.

Überprüfen Sie, ob das Netzkabel fest in der Steckdose steckt und eingeschaltet ist.

### Kein Ton

Überprüfen Sie, ob das Gerät eingesteckt ist.

Überprüfen Sie, ob der Plattenteller ordnungsgemäß angeschlossen wurde.

Überprüfen Sie, ob alle Lautsprecher ordnungsgemäß angeschlossen wurden.

Überprüfen Sie, ob alle Anschlüsse sicher sind, und der richtige Verstärkereingang gewählt wurde.

Überprüfen Sie, ob der richtige Tonabnehmertyp (MM oder MC) ausgewählt wurde.

### Auf einem Kanal kein Ton

Überprüfen Sie, ob alle Lautsprecher ordnungsgemäß angeschlossen wurden.

Überprüfen Sie, ob alle Anschlüsse sicher sind.

### Es tritt ein lautes Summgeräusch auf

Überprüfen Sie den Plattenteller oder Tonarm auf Erdungs- oder Anschlussleitungsfehler.

Überprüfen Sie, ob Anschlüsse lose oder defekt sind.

Überprüfen Sie, ob sich der Plattenteller nicht zu nahe am Verstärker befindet.

### Lautstärke zu hoch/niedrig

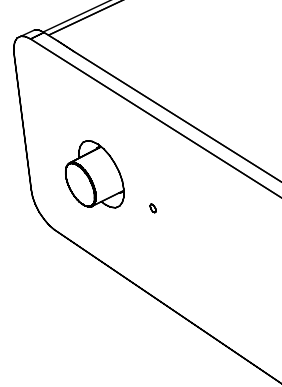
Überprüfen Sie, ob der Tonabnehmertyp dem Eingangstyp entspricht. Wird ein MC-Tonabnehmer über MM-Eingänge angeschlossen (oder umgekehrt), ist die Lautstärke sehr niedrig. Beachten Sie bitte, dass man hochwertige MC-Tonabnehmer erhalten kann, die für MM-Eingänge entwickelt wurden.

Wird Ihr Problem durch das obige Vorgehen nicht gelöst, wenden Sie sich bitte an den Abschnitt Häufig gestellte Fragen (FAQ) unserer Internetseite: [www.cambridge-audio.com/sts/faqs](http://www.cambridge-audio.com/sts/faqs)

Wenden Sie sich bei allen Wartungsarbeiten, während und nach der Garantiezeit, an Ihren Händler.

Cambridge Audio is eine Marke der Audio Partnership Plc  
Geschäftssitz: Gallery Court, Hankey Place  
London SE1 4BB, United Kingdom  
Eingetragen in England unter der Nr. 2953313

**[www.cambridge-audio.com](http://www.cambridge-audio.com)**



© 2012 Cambridge Audio Ltd

AP30908/1